

Ukrainian Orthodox Church of Canada
Українська Православна Церква в Канаді
L'Église orthodoxe ukrainienne du Canada

[Home Page](#) | [Listing of Articles](#)

Преподобна Брижита
Ірландська

St. Brigid of Ireland

Fr. Ihor Kutash - о. Ігор Куташ
kutash@unicorne.org



„Коли Ти прибули до Вічного Города і з’явилася перед Твоїм Божественним Женихом, носячи вінець дівства, Ти затримала свою обіцянку пам’ятати тих, що до Тебе вдаються.” (З Тропаря Св. Брижиті)

День 14-го лютого за григоріанським календарем (це ж 1-го лютого за юліанським), коли звичайно відзначають День Св. Валентина (День прийняв свою назву від Християнського Мученика 3-го століття, Священника Св. Валентина), також є Празником славної Ірландської Святої, Преподобної Брижити Кілдерської.

На її Свято за григоріанським календарем, тобто 1-го лютого, ірландці також святкують „Імболк”, день коли зима починає підкорятися весні. Звідси може й походить секулярне „Свято Борсука” - „Groundhog Day”, яке відзначають у Канаді та США на наступний день - 2-го лютого. З цим

“When thou didst arrive in the Eternal City and appear before thy Divine Spouse, wearing the crown of virginity, thou didst keep thy promise to remember those who have recourse to thee.” (From the Troparion to St. Brigid)

The day February 14 on the Gregorian Calendar (which is February 1 on the Julian Calendar), on which it is common to celebrate Valentine’s Day (named after a Christian martyr of the third century, the priest St. Valentine), is also the Feast of a famous Irish Saint, the Venerable Brigid (Bridget, Brigitte or Bride are the same names) of Kildare, as celebrated according to the Julian Calendar.

Her Gregorian Feastday, February 1, is also celebrated by the Irish as “Imbolc”, the day when winter begins to give way to spring. This may be the origin of the tradition of Groundhog Day celebrated in

днем співпадає і Свято Стрітєння Господа нашого Ісуса Христа у Храмї за григоріанським календарем. Українці переважно святкують його на 15-го лютого (це ж 2-го лютого за юліанським календарем), і кажуть, що саме в цей день зима зустрічається з весною.

Навколо Св. Брижити, яку також звать „Марією Гелів” (“Mary of the Gael”) є різні легенди. Знаходять зв’язки між нею і кельтською богинею поезії та лікування, яка має подібне ім’я, а значіння його – „велична”. Брижита народилася близько 450 р. в селі Фоггарт в окрузі Лавт в Ірландії отаману Дубтаху (Даффі) і його рабині Броцесі (по-гельському „Broiseach”, що й означає „борсук”). Деякі передання кажуть, що її охрестив сам славний Св. Патрік. Коли вона почула його проповідь, ще будучи дівчиною, вона впала в екстаз і скоро по цьому вирішила цілковито посвятити себе служінню Богові.

Ще будучи дитиною, Брижита була дуже щедрою до бідних і віддавала їм все, що тільки могла, так що, збентежений цим, батько був досить радий, коли вона залишила його дім і стала черницею. Її постриг племінник Св. Патріка, Св. Мел Ардагський, який здивувався побачивши вогненний стовп, що стояв над її головою, і покликав її першою до постригу, хоч вона зі скромності була стала останньою в черзі дівчат.

Вона скоро заснувала монастир на землі, яку дав їй отаман, який був сказав, що вона може мати стільки, скільки зможе закрити своїм плащем. Коли вона зняла плаща то він чудесно розширився і покрит 12 акрів землі і здивований отаман радо віддав їй цю землю. Монастир звався Кілл Дара – сьогодні тут знаходиться місто Кілдер (значіння слова „Церква - дуб”).

Між багатьма чудами, яких приписують Св. Брижиті є відчинення очей сліпій черниці Дарі, щоб вона могла побачити

Canada and the United States the next day - on February 2. This, coincidentally, is the Feast of the Presentation (or Meeting) of Our Lord in the Temple on the Gregorian Calendar. Ukrainians generally celebrate this Feast on February 15, according to the Julian Calendar, calling it “Stritennya”, and affirm that this is the day that winter meets spring.

There are numerous legends surrounding St. Brigid, who is also called “Mary of the Gael”. Connections are noted between her and the Celtic goddess of poetry and healing who had a similar name - which means “exalted one”. Brigid was born about 450 in Faughart in County Louth in Ireland to a chieftain named Dubtach (Duffy) and one of his slaves, Brocessa (or Broiseach, which actually means “badger”). Some traditions say she was baptized by St. Patrick himself. When she heard him preach as a young girl she fell into an ecstasy and shortly thereafter made up her mind to devote herself completely to the service of God.

As a child Brigid was very generous to the poor, giving away all she could, to the dismay of her father, who was quite happy when she left to become a nun. She was tonsured by St. Mel of Ardagh, St. Patrick’s nephew, who was amazed to see a pillar of fire appear above her head and told her she would be the first to receive tonsure even though she, out of humility, had taken her place at the very end of the line of girls awaiting tonsure.

She soon established a monastery on land given her by a chieftain who had said she could have as much as her cloak could cover. When she took it off it miraculously expanded to cover 12 acres and the astonished chieftain happily gave it to her. The monastery was called Cill Dara, today the site of the town of Kildare (it means “the Church of the

красу Божого створіння, про яку розказувала їй Брижита, пояснюючи, що вона – ознака невимовної краси Царства Небесного. Дара поглянула навколо, а тоді стала просити Брижиту помолитися, щоб її очі знову зачинилися, щоб цей зір не мав сили відволікати її увагу від духовного споглядання грядучого прекрасного Царства.

Св. Брижиту поважали як Святу ще за її життя. А коли вона уснула в Господі 1-го лютого, 525 р., отримавши Святі Таїнства з рук Св. Нініда, то його по цьому завжди знали, як „Нініда Чистої Руки”, тому що це з його руки вона отримала цю небесну поживу, підготовляючись на свій відхід до Царства Божого.

Її мощі знаходяться в Храмі в Лізбоні а також у Храмі Св. Брижити в Дубліні, куди їх принесли в 1929 р. Її сильно шанують і місцеві православні й католики. До нині існує звичай ткати Хрести з тростини у цей день, і ми можемо побачити подібного Хреста в руці Св. Брижити на Іконі на нашому вебсайті. Вона також тримає посудину з вогнем за давнім ірландським звичаєм доглядати священний вогник. Християни також уважають вогонь, як символ Св. Духа, любові між Богом і Його створінням та Світла Христового, яке просвічує світ, який затемнений гріхом.

Любов, яку ми прославляємо на День Св. Валентина, освячується тим, що ми її посвячуємо Господеві Любові, Ісусові, Якого проповідують і Якому служать Св. Брижита і безліч інших Божих угодників. Нехай же ця любов просвічує і підсилює нас наслідувати Св. Брижиту, намагаючись проявляти Небесне Царство сьогодні - тут же в цьому світі. Амінь.

Oak”).

Among the many miracles attributed to St. Brigid are the opening of the eyes of a blind nun named Dara so she could see the beauty of God’s creation which Brigid had been describing to her as a foreshadowing of the indescribable beauty of the Heavenly Kingdom. Dara gazed around her and then asked Brigid to pray that her eyes might be shut again so that she would not be distracted by what she saw from contemplating the beauty of that Kingdom to come.

St. Brigid was esteemed as a most holy person of God while she was alive and when she fell asleep in the Lord on February 1, 525, having received the Holy Mysteries from St. Ninnidh, he was known ever after as “Ninnidh of the Clean Hand” since it was by his hand that she had received this heavenly food in preparation for her departure to the Kingdom.

Her relics are to be found in a Church in Lisbon as well as in the Church of St. Brigid in Dublin, where they were brought in 1929. She greatly revered by Catholics but by the local Orthodox as well. There is a tradition to weave Crosses from rushes on this day and we may see St. Brigid holding one in the Icon on our website. She is also holding a container with fire in keeping with the ancient Irish tradition of tending a sacred flame. Christians, too, see fire as the symbol of the Holy Spirit, of the love which continually links God and His creation, and as the Light of Christ which enlightens the world darkened by sin.

The love we celebrate on Valentine’s Day is made holy as we dedicate it to the Lord of Love, Jesus, whom Brigid and countless other holy ones proclaim and serve. May this love enlighten and energize us to imitate St. Brigid in seeking to manifest the Heavenly

	Kingdom here and now in this world. Amen.
--	--

February 10, 2012